

SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS NYELVOKTATÁSRA

amely létrejött

egyrésztől.....(székhelye:.....
....., vállalkozói igazolvány szám:

....., vállalkozói szám:, anyja neve:,
levelezési címe:, adószáma:
.....) mint a Medicomm Nyelviskola továbbiakban „Nyelviskola”)

másrészről

Név: _____
Cím: _____
Anyja neve: _____
Levelezési címe/telefonszáma: _____

(továbbiakban „Hallgató”) között alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint.

A SZERZŐDÉS TÁRGYA:

1. Nyelviskola jelen szerződés aláírásával vállalja a Hallgató angol orvosi/ fogorvosi/ gyógyszerészeti szaknyelvi képzését az alábbiak szerint:

A tanfolyam megnevezése:
A tanfolyam szintje:
A tanfolyam kezdési időpontja:
Az órák ideje és bontása:
Az órák helyszíne:

Hallgató kijelenti, hogy a Nyelviskola képviselőjétől, valamint a Nyelviskola működő honlapjáról (www.medicomm.hu) megfelelő tájékoztatást kapott a tanfolyam céljáról, tematikájáról, szerkezetéről.

A Nyelviskola vállalja, hogy az orvosi angol szaknyelvi tanfolyam során a Hallgató elsajátíthatja a betegek kikérdezéséhez, vizsgálatához, kezeléséhez valamint a kollégákkal való konzultációhoz szükséges szókincset az orvostudomány különböző területeiről. A Hallgató a tanfolyamon ismereteket kap arról, hogy miképp kerülheti el a szakzsargont amelyet a beteg nem ért és megismerheti a páciensek által használt hétköznapi kifejezéseket a tünetek leírására. Fontos része az óráknak a hallás utáni megértés fejlesztése, olyan párbeszéd meghallgatása, amikor az orvosok a betegekkel, kollégákkal,

asszisztensekkel társalognak. Az írásbeli készségek fejlesztésekor mintákat adunk beutaló levelek, zárójelentések, feljegyzések készítéséhez, rövidítések alkalmazásához.

A Nyelviskola vállalja, hogy a fogorvosi angol szaknyelvi tanfolyam során a Hallgató elsajátíthatja a fogászat különböző területeire vonatkozó szakkifejezéseket és a páciens által használt laikus szókincset, a betegek kikérdezéséhez, a diagnózis felállításához, a kezelési terv összeállításához, feljegyzések, esetleírások, beutaló levelek készítéséhez, a páciens tájékoztatásához szükséges ismereteket. Fontos része az óráknak a hallás utáni megértés fejlesztése, olyan szituációk során, amikor a fogorvosok a betegekkel, kollégákkal, asszisztensekkel társalognak.

A Nyelviskola vállalja, hogy a gyógyszerészeti angol szaknyelvi tanfolyam során a Hallgató elsajátíthatja miképp kommunikáljon hatékonyan a tőle tanácsot kérőkkel. Megtanulhatja a leggyakoribb tüneteket, betegségeket, amelyekkel naponta találkozik a patikában, valamint a gyógyszerek szedésével, használatával kapcsolatos utasítások adását, ellenjavallatokat. A Hallgató a tanfolyamon ismereteket kap arról, hogy miképp kerülheti el a szakzsargont, amelyet a beteg nem ért és megismerheti a páciensek által használt hétköznapi kifejezéseket a tünetek leírására.

HALLGATÓI FELTÉTELEK

2. Felek rögzítik, hogy a tanfolyam anyagának elsajátításához minimum középfokú nyelvtudás szükséges, amelynek tényleges meglétét a Nyelviskola előzetesen szintfelmérést követően ellenőrizheti. Hallgató kijelenti, hogy a tanfolyamhoz szükséges kellő nyelvismerettel megfelelően rendelkezik. Az esetleges szintfelmérés ingyenes. A szintfelmérés abban az esetben sem jár a Hallgató részéről költséggel, ha a tanfolyam megkezdését a Nyelviskola nem ajánlja számára.

Hallgató vállalja, hogy a tanfolyam óráin részt vesz, a tanfolyam tematikáját követve az órákra megfelelően felkészül, a csoportos tevékenységekben (párbeszéd, szituációs gyakorlatok... stb) együttműködik társaival, az órák kezdetekor pontosan megjelenik.

A TANFOLYAM

3. Egy tanfolyami egység óraszám: tanóra, amely heti 3x45 vagy heti 4x45 perces felosztásban kerül megtartásra igény szerinti szünettel, vagy szünetekkel.
Egy tanóra 45 percből áll.
Az adott tanfolyam alatt tartandó felosztás a jelen szerződés 2. pontjában a tanfolyam megnevezésénél kerül megjelölésre.
A tanfolyamon a maximális részvételi létszám: _____ fő.

DÍJFIZETÉS

4. A Hallgató a Nyelviskola szolgáltatásáért díj fizetésre köteles.

A órás tanfolyam díja mindösszesen: _____ Ft , azaz _____ Ft + áfa összeg (továbbiakban „díj”).

A Díj összegét a Hallgató előre esedékesen tanóránkénti bontásban („díjrészlet”) köteles megfizetni a Nyelviskola erről szóló számlája ellenében banki átutalás, vagy készpénzzel történő fizetés útján.

A Hallgató díjrészletének fentiek szerint számított összege: _____ Ft, azaz _____ Ft + áfa összeg/..... óra (továbbiakban „díjrészlet”).

Az első, vagy aktuális díjrészlet befizetéséig a tanfolyam nem kezdhető meg, avagy nem folytatható tovább.

HIÁNYZÁS

5. Felek jelen okirat aláírásával megállapodnak abban, hogy a Hallgató tanfolyami óránként (díjrészletenként) egy alkalommal jelenthet be hiányzást előzetesen, írásban a Nyelviskola e-mail címére küldött levéllel, vagy a _____ telefonszámra küldött sms-el. A hiányzást a Nyelviskola akkor tekinti kimentettnek, ha az adott óra napját megelőző munkanapon az írásbeli értesítés a hiányzásról megfelelően megérkezik (továbbiakban „hiányzás”). Vita esetén a hiányzást a felek be nem jelentettnek tekintik. Hiányzás esetén a Nyelviskola biztosítja a Hallgató számára a pótlás lehetőségét egy a Nyelviskola által megjelölt időpontban az érintett díjrészlettel rendezett időszak alatt. Előre nem jelzett hiányzás, vagy egy alkalomnál több hiányzás, vagy egyéb távolmaradás esetén a Felek úgy tekintik, mintha a Hallgató a tanfolyamon részt vett volna, a befizetett díjrészlet összege visszafizetésre nem kerül.

ADATVÉDELEM

6. Hallgató jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a szerződés fejlécében szereplő személyes adatait a Nyelviskolát működtető egyéni vállalkozó az alábbiak szerint őrizze. Nyelviskola jelen okirat aláírásával kijelenti, hogy a jelen szerződés aláírásával megadott személyes adatokat a személyes adatok védelméről szóló 2011. CXII. tv. rendelkezéseinek megfelelően, manuális nyilvántartásban őrzi. A személyes adatot a nyelviskola képviseletében eljáró magánszemély őrzi, ahhoz másnak hozzáférést nem enged, azt más harmadik személy részére nem továbbítja. A személyes adatokat a Nyelviskola addig őrzi, míg a Hallgató a Nyelviskolával szerződéses jogviszonyban áll, ezt követően az adatok azon részét őrzi tovább, melyeket számára jogszabály (pl. számviteli törvény) előír.

A Hallgató írásban kérhet az adatkezelő Nyelviskolánál tájékoztatást személyes adatai kezeléséről, kérheti személyes adatainak helyesbítését, valamint személyes adatainak - a kötelező adatkezelés kivételével - törlését vagy zárolását. Az érintett a jogainak megsértése esetén az adatvédelmi törvény 22. §-ában foglaltak szerint a Nyelviskolát vezető magánszeméllyel szemben bírósághoz fordulhat.

EGYÉB RENDELKEZÉSEK:

7. A jelen szerződés a Hallgató által előre teljesített díjrészlettel megállapított határozott ideig tart azzal, hogy az újabb díjrészlet megfizetésével a szerződés lejáratára értelemszerűen meghosszabbodik. A teljes tanfolyam befejeztével a felek között a jelen szerződés megszűnik. Felek a jelen szerződést kizárólag egyező akaratnyilvánítással, írásban módosíthatják, vagy szüntethetik meg.

8. Felek a jelen szerződés teljesítése során fokozottan együttműködésre kötelesek, amely együttműködésük keretében a Nyelviskola igyekszik biztosítani a Hallgató számára a tanfolyammal megjelölt nyelvi állapot elérését. A Hallgató jogosult a Nyelviskolát vezető egyéni vállalkozótól konzultációt kérni az eredményesség egyeztetése érdekében.
9. Ezt a szerződést a felek elolvasás és közös értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

Budapest, hó napján

Pénzes Gyöngyi
egyéni vállalkozó
Medicomm Nyelviskola

Hallgató